



El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
República de Panamá
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

RESUMEN MENSUAL					
Minera Panamá					
Mes de Recolección: 01-30 Junio 2020					
CONTAMINADOS CON HIDROCARBUROS	Recolectado	N° de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final	N° de Certificado de Disposición Final Auramek Engineering inc.	N° de Certificado de Disposición Final Recicladora	N° de Certificado de Disposición Final Vertedero
SOLIDOS					
Tanque de 55gls con trapo, filtros y absorbente.	40	EKSA		R 00169	
Totems (IBC) con desechos sólidos	51	EKSA		R 00169	
Totems vacío	164	EKSA			
Tanque vacío de 5gls	47	EKSA			
Tanque vacío de 55gls	71	EKSA			
Envases de 1 galón o latas					
Tanque de 5gls con desechos contaminados	60	EKSA		R 00169	
Bolsas con desechos	228		CB5-2020-0113-031		EMAS
Pallets de madera	36				
Focos Fluorescentes	633		CB5-2020-0113-031		
Contenedor con bolsas	1	EKSA	CB5-2020-0113-031		EMAS
Bacterias	12			R 00169	
LIQUIDOS/AGUAS OLEOSAS					
Totems con aceite contaminados	42	EKSA			
Tanque de 55gls con líquido	15	EKSA			
Recolección de slop en gls					
RESIDUO INDUSTRIAL					
QUÍMICO					
REACTIVOS					
Desechos químicos varios/solvente					
Cilindro de Gas	8		CB5-2020-0113-031		
Bultos de Lona contaminada de Cobre	2		CB5-2020-0113-031		
RESIDUOS DE LABORATORIO					
VIDRIOS/PLASTICOS					
PLOMO					
CRISOLES					
COPELAS					
PIEDRAS/ROCAS					

Preparado por: Yaneiris Peña
Facturación y Cobros Eco-Klean



CERTIFICADO N° CSB-2020-0113-031

CERTIFICADO DISPOSICIÓN FINAL

AURAMEK ENGINEERING, INC.

Dedicada a: SERVICIOS DE INCINERACIÓN TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN FINAL.

CERTIFICA QUE:

MINERA PANAMÁ, S.A.

EL CLIENTE: MINERA PANAMÁ, S.A. UBICADA EN DONOSO COLON.

DISPOSICION POR TRATAMIENTO DE INCINERACIÓN DE 1,490.00 Kg. DE DESECHOS PELIGROSOS INCLUIDOS:

1. DESECHOS SOLIDOS CONTAMINADOS, 1480 TRAPOS CON HIDROCARBUROS.

2. DESECHOS MASCARILLAS: 10 KG.

FECHA DE TRATAMIENTO: 06 DE JULIO DE 2020.

FECHAS DE RECOLECCIÓN: MES DE JUNIO DE 2020.

Esta Certificación SOLO Aplica a Esta Empresa y No es Transferible a ninguna a otra similar.

AURAMEK ENGINEERING, INC., Con RUC: 1256731-1-594609-DV-99, Ubicada en Panamá, La Chorrera Vía Playa Chiquita a 1 KM, DE Colinas del Mar, CENTRO DE SERVICIOS AMBIENTALES, PLAYA CHIQUITA. Presta el servicio de TRATAMIENTO INCINERACIÓN, Cumpliendo con las Normativas Legales Panameñas y Agentes de Seguridad.

Constancia de Esta Certificación se Expide a Petición de la Parte Interesada el 20 DE JULIO DE 2020.

WILLIAM GARCIA RUIZ
RUC 1256731-1-594609 DV 99
Gerente General

Se le agradece a las autoridades contactar a la empresa AURAMEK, para verificar los datos mencionados y la validez del contrato vigente a la fecha. Teléfonos: 6208-9124 Este certificado tendrá un periodo de validez de un (1) año después de la fecha de expedición. El cliente debe mantener sus propios archivos de la orden de servicios que da fe del servicio prestado. E-mail: sha@auramek.com

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
Tel: 448-1771
Email: info@eco-clean.com
R.U.C. 52227-04-323859 D.V. 44
www.eco-clean.com

Reporte Mensual Minera Panamá, S.A					
Mes de Recolecciones: 01 al 30 de Junio del-2020					
Proyecto: Mina de Cobre Panamá					
Ubicación: Corregimientos de Codel Norte y San José del General, Distrito Donoso, Provincia de Colón					
Fecha de Recolección	Sitio/Punto de Recolección	Tipo de Desechos Hidrocarburos	Residuos de Líquidos	N° de Manifiesto de Transporte y Recepción	N° de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final
01/06/20	Sitio Mina/Taller de Generadores	8 tanques de 55 galones con líquidos contaminados, 30 tanques de 55 galones vacíos contaminados, 7 totems con aceite contaminados, 60 tanques de 5 galones con desechos sólidos contaminados.		MF-24722	EKSA-19962
01/06/20	Sitio Mina/Reactivos	40 totems vacíos contaminados con hidrocarburos.		MF-23669	EKSA-19962
01/06/20	Sitio Mina/Reactivos	26 totems vacíos contaminados con hidrocarburos y 5 pallets con madera.		MF-23671	EKSA-19962
02/06/20	Sitio Mina/Reactivos	16 recolección de desechos sólidos (pallets con madera)		MF-23670	EKSA-19962
03/06/20	Sitio Mina/Reactivos	1 contenedor con bolsas		MF-24727	EKSA-19966
03/06/20	Sitio Mina/Reactivos	15 recolección de desechos sólidos (pallets con madera)		MF-23673	EKSA-19962
04/06/20	Sitio Mina/Valle grande	7 tanques de 55 galones con líquidos contaminados, 40 tanques de 55 galones con desechos sólidos contaminados, 16 tanques de 55 galones vacíos contaminados, 3 bolsas con desechos sólidos contaminados, 300 focos.		MF-24731	EKSA-19962
13/06/20	Sitio Mina/Molino	19 totems con desechos líquidos contaminados (aceite).		MF-24760	EKSA-19962
17/06/20	Sitio Mina/Reactivos	40 totems vacíos contaminados con hidrocarburos.		MF-24770	EKSA-19962
17/06/20	Sitio Mina/Reactivos	29 totems vacíos contaminados con hidrocarburos.		MF-23674	EKSA-19962
18/06/20	Sitio Mina/Taller de Generadores	4 totems con desechos sólidos contaminados (trapo, filtros y mangueras), 10 totems con desechos líquidos contaminados, 35 tanques de 5 galones vacíos contaminados, 60 bolsas con desechos sólidos contaminados.		MF-23675	EKSA-19962
23/06/20	Sitio Mina/Taller Reactivos	29 totems vacíos contaminados, 1 totems con desechos sólidos contaminados (mangueras, trpos y filtros), 1 totems con desechos líquidos contaminados (aceite), 15 bolsas con desechos sólidos contaminados.		MF-24785	EKSA-19962
26/06/20	Sitio Mina/Valle grande	46 totems con desechos sólidos contaminados (mangueras, trapos y filtros.		MF-24788	EKSA-19962
27/06/20	Sitio Mina/Área 22	3 totems con desechos líquido contaminados (aceite), 25 bolsas con desechos sólidos contaminados, 12 baterías usadas.		MF-24791	EKSA-19962
30/06/20	Sitio Mina/Punta Rincón	25 tanques vacíos contaminados, 2 totems con desechos líquidos contaminados (aceite), 12 tanques de 5 galones vacíos contaminados, 125 bolsas con desechos sólidos contaminados y 333 focos.		MF-08888	EKSA-19962

Preparado por: Yaneiris Peña
Facturación y Cobros Eco-Klean

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
República de Panamá
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

Reporte Mensual Minera Panamá, S.A Mes de Recolecciones: 01al 30 delunio del 2020				
Proyecto: Mina de Cobre Panamá		Ubicación: Corregimientos de Cocle del Norte y San		
Fecha de Recolección	Sitio/Punto de Recolección	Cantidad de Desechos Líquidos	Nº de Manifiesto de Transporte y Recepción	Nº de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final
30/06/20	Sitio Mina/Punta Rincón	6,000 galones de desechos líquidos contaminados.	MF-08889	EKSA-19962

Preparado Por: Yaneiris Peña
Facturación y Cobranzas Eco-Klean

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
República de Panamá
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

Reporte Mensual Minera Panamá, S.A Mes de Recolecciones: 01al 30 deJunio del 2020				
Proyecto: Mina de Cobre Panamá		Ubicación: Corregimientos de Cocle del Norte y San José del General,		
Fecha de Recolección	Sitio/Punto de Recolección	Cantidad de Desechos Líquidos	Nº de Manifiesto de Transporte y Recepción	Nº de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final
27/06/20	Sitio Mina/Área 22	Desechos químicos varios/solventes	MF-24791	EKSA-19963
30/06/20	Sitio Mina/Punta Rincón	8 cilindros de gas, 2 bultos de lonas contaminada de cobre.	MF-08888	EKSA-19963

Preparado Por: Yaneiris Peña
Facturación y Cobranzas Eco-Klean



Siente la ciudad. vívela limpia

EMPRESA METROPLITANA DE ASEO, S.A. E.S.P

Certifica que:

La empresa **Eco Klean, S.A** ubicada en el Corregimiento El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, utilizó el servicio de Disposición Final de desechos que brinda EMAS Panamá, cumpliendo la correcta disposición de sus residuos asimilables a ordinarios en las siguientes fechas:

- 28 de mayo de 2020 Placa 943809 4.06 toneladas de ordinarios

Estos desechos fueron dispuestos en el Relleno Sanitario El Diamante, ubicado en el corregimiento de Puerto Caimito, Distrito de La Chorrera, Provincia de Panamá Oeste.

Que dicho relleno fue aprobado mediante Resolución DIEORA-IA-510-2009, de 30 de junio de 2009 y cuenta con todos los permisos de operación exigidos por el Ministerio de Salud de acuerdo con lo establecido en el Decreto 275 del 2004.

Este certificado se expide en La Chorrera a los 24 días del mes de JULIO de 2020.

Atentamente;

ERIC BATISTA
Jefe Comercial
EMAS Panamá



Emas Panamá.
La Chorrera, Plaza Panamá Oeste.
Primer Piso, local 2.
Teléfonos: 254-0991 / 1704



Recicladora San José

Ruc. 3-730-236 D.V. 96

Tel. 6684-5021

R 00169

DISPOSICION FINAL DE DESECHOS

Señores:
ECOKLEAN

Colon- Ciudad

CERTIFICA

Por este medio Recicladora San José, empresa panameña debidamente constituida y registrada en la República de Panamá: certifica que se le ha realizado adecuado descarte de desechos sólidos, ferrosos y no ferrosos a la Empresa Eco-Klean, S.A., ubicada en Buena Vista, Provincia de Colon, dicho trabajo se realizó en junio de 2020.

Entre lo que detallamos a continuación:

- Tanques de 55 y 5 galones con desechos sólidos.
- Tanques de 55 y de 5 galones vacíos.
- Baterías usadas.
- Tótems vacíos.

Se reciclo de Eco-Klean filtros de aire, filtros de aceite usados, mangueras hidráulicas y envases plásticos entre otros. Todo este material se reciclo en contenedores para scrap que se mandan a la India.

Para constancia se firma a solicitud de la parte interesada el 30 de junio del 2,020.

Atentamente.

Ing. Henri I. Araúz P.
Recicladora San José
Representante Legal



El Giral, Buena Vista
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

EKSA 19962

CERTIFICACIÓN

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS Y MEZCLAS OLEOSAS.

Eco-Klean, S. A. certifica la recolección de los siguientes desechos contaminados:

- 6,000 Galones de mezclas oleosas.
- 15 Tanques con desechos líquidos contaminados.
- 71 Tanques de 55 galones vacíos contaminados.
- 164 Totems vacíos contaminados.
- 42 Totems con desechos líquidos contaminados (aceite).
- 47 Tanques de 5 galones vacíos contaminados.
- 12 Bacterias usadas.

Procedentes de la Compañía Minera Panamá, S.A., ubicada en Donoso, Provincia de Colón, recolectados en Sitio: Punta Rincón, Valle Grande, Molino, Taller de Generadores, Reactivos, Equipo Liviano/Trituración Secundaria y Taller Botija. los mismos fueron transportados para su disposición final el día: 01,02, 03, 04, 13, 17, 18, 23, 27 y 30 de junio del 2020, a nuestra Planta Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón, la cual cumple con las regulaciones ambientales establecida por las leyes de la República de Panamá.

Se expide el presente certificado el día: 30 de junio de 2020.

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de Marzo de 2000
Resolución No. 2741 de 28 de Agosto de 2019, del Ministerio de Salud y expira el 28 de Agosto de 2021
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No.2888 del 16 de Mayo de 2016 y expira el 25 de Mayo de 2021
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N°2511 y expira el 9 de Diciembre de 2028
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 2980 del 13 de Julio de 2016 y expira el 14 de Julio de 2021

Sello Frío

Original



El Giral, Buena Vista
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

EKSA 19966

CERTIFICACIÓN

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS Y MEZCLAS OLEOSAS.

Eco-Klean, S. A. certifica la recolección de los siguientes desechos contaminados:

- *Trituración y disposición final de bolsas en contenedor.*

Procedentes de la Compañía Minera Panamá, S.A., ubicada en Donoso, Provincia de Colón, recolectados en Sitio: Reactivos, los mismos fueron transportados para su disposición final el día: 30 de junio del 2020, a nuestra Planta Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón, la cual cumple con las regulaciones ambientales establecida por las leyes de la República de Panamá.

Se expide el presente certificado el día: 30 de junio de 2020.

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de Marzo de 2000
Resolución No. 2741 de 28 de Agosto de 2019, del Ministerio de Salud y expira el 28 de Agosto de 2021
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No.2888 del 16 de Mayo de 2016 y expira el 25 de Mayo de 2021
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N°2511 y expira el 9 de Diciembre de 2028
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 2980 del 13 de Julio de 2016 y expira el 14 de Julio de 2021

Sello Frio

Original



El Giral, Buena Vista
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

EKSA 19963

CERTIFICACIÓN

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS Y MEZCLAS OLEOSAS.

Eco-Klean, S. A. certifica la recolección de los siguientes desechos contaminados:

- *Desechos químicos varios y otros solventes.*
- *8 Cilindros de gas.*
- *2 Bultos de lona contaminada de cobre.*

Procedentes de la Compañía Minera Panamá, S.A., ubicada en Donoso, Provincia de Colón, recolectados en Sitio: Punta Rincón y Área 22 los mismos fueron transportados para su disposición final el día: 30 de junio del 2020, a nuestra Planta Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón, la cual cumple con las regulaciones ambientales establecida por las leyes de la República de Panamá.

Se expide el presente certificado el día: 30 de junio de 2020.

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de Marzo de 2000
Resolución No. 2741 de 28 de Agosto de 2019, del Ministerio de Salud y expira el 28 de Agosto de 2021
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No.2888 del 16 de Mayo de 2016 y expira el 25 de Mayo de 2021
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N°2511 y expira el 9 de Diciembre de 2028
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 2980 del 13 de Julio de 2016 y expira el 14 de Julio de 2021

Sello Frio

Original